



USER MANUAL

Bathroom scale

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Waga łazienkowa LCD- analityczna

BETRIEBSANLEITUNG

LCD-Personenwaage – analytisch

NÁVOD K OBSLUZE

LCD koupelnová váha – analytická

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pèse-personne LCD – analytique

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Báscula de baño LCD – analítica

ISTRUZIONI OPERATIVE

Bilancia pesapersona LCD – analitica

MANUAL DE UTILIZARE

Cantar de baie LCD – analitic

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

LCD fürdőszobai mérleg – analitikus

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

LCD koupelňová váha – analytická

KASUTUSJUHEND

LCD vannitoakaal – analüütiline

VARTOTOJO VADOVAS

LCD vonios svarstyklės – analitinės

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LCD vannas istabas svāri – analītiski

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Ваги для ванної LCD – аналітичні

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

LCD везна за баня – аналитична

KORISNIČKI PRIRUČNIK

LCD kupaonska vaga – analitička

ANVÄNDARMANUAL

LCD badrumsvåg – analytisk

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ζυγαριά μπάνιου LCD – αναλυτική

GEBRUIKERSHANDLEIDING
LCD-badkamerweegschaal - analytisch
BRUGERVEJLEDNING
LCD-badevægt - analytisk
MANUAL DO UTILIZADOR
Balança de casa de banho LCD - analítica
PRIROČNIK ZA UPORABO
LCD kopalniška tehtnica - analitična
KÄYTTÖOHJE
LCD-kylpyvaaka - analyttinen

M: 00022525 (KM-2017)

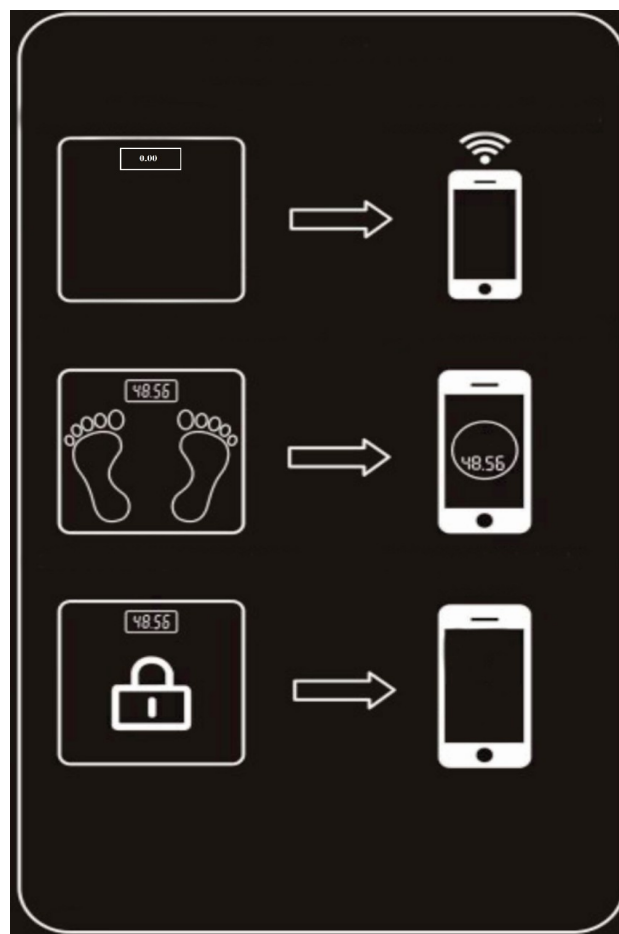
Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продавец / Продацент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Gniewomierz 173
59-241 Legnickie Pole, Poland

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022525 M: KM-2017





EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Dimensions: 26x26x2.2cm
- Range: 0.2 – 180 kg.
- Unit: KG/LB.
- Display mode: LCD.
- Batteries: 2*AAA (not included)
- Waterproof: no

CHARACTERISTIC:

A bathroom scale is a great help for people who care about their health, because it allows you to control your body weight. This scale must be in your bathroom. Take care of your health and that of your loved ones!

INSTRUCTIONS TO CONNECT TO THE PHONE:

- 1) Download the "OKOK" application.
- 2) Connect devices via Bluetooth.
- 3) After successful connection, step on the scale.
- 4) The app will show your weight.
- 5) Lock and step off the scale.
- 6) Check the saved weight, body fat and other data in the app.

BEFORE FIRST USE

1. Remove all protective materials, such as the protective film.
2. Open the battery compartment on the bottom of the device.
3. Insert the batteries according to the polarity markings (+/-).
4. Close the cover.
5. Place the scale on a hard, flat, and stable surface (e.g., tiles, laminate flooring). Avoid carpets or uneven floors.

CORRECT WEIGHING

1. Gently press your foot on the scale surface to activate it.
2. Wait until the display reads "0.0." The scale is ready for use.
3. Stand still in the center of the scale, distributing your weight evenly.
4. Read the reading on the LCD display.
5. When finished, the scale will automatically turn off.

BATTERY REPLACEMENT / MAINTENANCE

To replace the batteries, open the compartment on the bottom of the device. Remove the used batteries and replace them with new ones according to the (+/-) markings. Dispose of the used batteries as described in the battery section of this manual. After replacing them, close the cover and use or store the scale in its original location. Clean the scale surface with a soft, slightly damp cloth.

SAFE USE RULES:

- Keep the scale away from wet surfaces. Do not use the scale if the glass is wet.
- Avoid sharp or abrasive objects.
- Use a soft cloth with natural cleaning fluids to clean the surface. Do not use solvents or chemical fluids.
- Do not use the device if you notice damage.
- Children should not operate the scale without supervision to avoid accidental damage or injury.
- If the scale requires batteries, use only compatible types. Check the batteries regularly and replace them if the scale becomes unstable or inaccurate.

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!

- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).
- Type of battery used in the product: 2*AAA batteries.

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as e.g. electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Wymiary: 26x26x2,2cm
- Zakres: 0.2 – 180 kg.
- Jednostka: KG/LB.
- Tryb wyświetlania: LCD.
- Baterie: 2*AAA (brak w zestawie)
- Wodoodporność: nie

CHARAKTERYSTYKA:

Waga łazienkowa stanowi duże ułatwienie dla osób dbających o swoje zdrowie, ponieważ pozwala na kontrolowanie masy ciała. Ta waga musi zagościć w Twojej łazience. Dbaj o zdrowie swoje i swoich bliskich!

INSTRUKCJA ŁĄCZENIA Z TELEFONEM:

- 1) Ściągnij aplikację „OKOK”
- 2) Połącz urządzenia za pomocą Bluetooth.
- 3) Po pomyślnym połączeniu stań na wagę.
- 4) Aplikacja wskaże Twoją wagę.
- 5) Zablokuj i zjeżdż z wagi.
- 6) Sprawdź zapisane dane dotyczące wagi, tkanki tłuszczowej oraz pozostałe w aplikacji.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń wszystkie elementy zabezpieczające takie jak folia ochronna.
2. Otwórz komorę baterii znajdującą się pod spodem urządzenia.
3. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem biegunów (+/-).
4. Zamknij pokrywę.
5. Postaw wagę na twardej, płaskiej i stabilnej powierzchni (np. płytki, panele). Unikaj dywanów lub nierównych podłóg.

PRAWIDŁOWE WAŻENIE

1. Delikatnie naciśnij stopą na powierzchnię wagi, aby ją aktywować.
2. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się „0.0”. Waga jest gotowa do użycia.
3. Stań na środku wagi nieruchomo, równomiernie rozkładając ciężar ciała.
4. Odczytaj wynik z wyświetlacza LCD.
5. Po zakończeniu waga automatycznie się wyłączy.

WYMIANA BATERII / KONSERWACJA

W celu wymiany baterii otwórz komorę pod spodem urządzenia. Wyjmij zużyte baterie i zastąp nowymi zgodnie z oznaczeniami (+/-). Postępuj z zużytymi bateriami, tak jak jest to opisane w instrukcji w sekcji dot. baterii. Po wymianie zamknij pokrywę i użyj lub odłóż wagę na jej miejsce. Czyść powierzchnię wagi miękką, lekko wilgotną ściereczką.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Trzymaj wagę z dala od mokrej powierzchni. Nie używaj wagi, jeśli szkło jest mokre.
- Należy unikać ostrych lub szorstkich przedmiotów.
- Do czyszczenia powierzchni używaj miękkiej ściereki z naturalnymi płynami czyszczącymi. Nie używaj rozpuszczalników ani płynów chemicznych.
- Nie używaj urządzenia, gdy zauważysz uszkodzenia.
- Dzieci nie powinny obsługiwać wagi bez nadzoru, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia urządzenia lub zranienia.
- Jeśli waga wymaga baterii, używaj wyłącznie zgodnych z nią typów. Regularnie sprawdzaj baterie i wymieniaj je, jeśli waga zacznie działać niestabilnie lub z mniejszą dokładnością.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatory przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatory należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).
- Typ baterii stosowanych w produkcie: baterie 2*AAA.

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

Abmessungen: 26 x 26 x 2,2 cm

- Bereich: 0,2 – 180 kg.

- Einheit: KG/LB.

Anzeigemodus: LCD.

Batterien: 2 * AAA (nicht enthalten)

Wasserdicht: nein

CHARAKTERISTISCH:

Für Menschen, denen ihre Gesundheit am Herzen liegt, ist eine Personenwaage eine große Hilfe, denn sie ermöglicht die Kontrolle des Körpergewichts. Diese Waage muss in Ihrem Badezimmer sein. Achten Sie auf Ihre Gesundheit und die Ihrer Lieben!

ANLEITUNG ZUM VERBINDEN MIT DEM TELEFON:

- 1) Laden Sie die Anwendung „OKOK“ herunter
- 2) Geräte über Bluetooth verbinden.
- 3) Nach erfolgreicher Verbindung betreten Sie die Waage.
- 4) Die App zeigt Ihr Gewicht an.
- 5) Verriegeln Sie die Waage und steigen Sie von der Waage ab.
- 6) Überprüfen Sie das gespeicherte Gewicht, den Körperfettanteil und weitere Daten in der App.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie alle Schutzmaterialien, z. B. die Schutzfolie.
2. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts.
3. Legen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätsmarkierungen (+/-) ein.
4. Schließen Sie die Abdeckung.
5. Stellen Sie die Waage auf eine harte, ebene und stabile Oberfläche (z. B. Fliesen, Laminat). Vermeiden Sie Teppiche oder unebene Böden.

RICHTIGES WIEGEN

1. Drücken Sie Ihren Fuß leicht auf die Waage, um sie zu aktivieren.
2. Warten Sie, bis das Display „0.0“ anzeigt. Die Waage ist betriebsbereit.
3. Stellen Sie sich ruhig in die Mitte der Waage und verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig.
4. Lesen Sie den Messwert auf dem LCD-Display ab.
5. Wenn Sie fertig sind, schaltet sich die Waage automatisch aus.

BATTERIEWECHSEL / WARTUNG

Um die Batterien zu wechseln, öffnen Sie das Fach an der Unterseite des Geräts. Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und ersetzen Sie sie durch neue entsprechend der (+/-) Markierungen. Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien wie im Batterieabschnitt dieser Anleitung beschrieben. Schließen Sie nach dem Austausch die Abdeckung und verwenden oder lagern Sie die Waage an ihrem ursprünglichen Platz. Reinigen Sie die Waagenoberfläche mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

SICHERHEITSREGELN:

- Halten Sie die Waage von nassen Oberflächen fern. Benutzen Sie die Waage nicht, wenn das Glas nass ist.
- Vermeiden Sie scharfe oder raue Gegenstände.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ein weiches Tuch mit natürlichen Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder chemischen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Kinder sollten die Waage nicht unbeaufsichtigt bedienen, um versehentliche Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn die Waage Batterien benötigt, verwenden Sie nur kompatible Typen. Überprüfen Sie die Batterien regelmäßig und ersetzen Sie sie, wenn die Waage instabil oder ungenau wird.

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.
- Im Produkt verwendeter Batterietyp: 2*AAA-Batterien.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Rozměry: 26 x 26 x 2,2 cm
- Rozsah: 0,2 – 180 kg.
- Jednotka: KG/LB.
- Režim zobrazení: LCD.
- Baterie: 2 * AAA (není součástí balení)
- Vodotěsný: ne

CHARAKTERISTICKÝ:

Koupelnová váha je skvělým pomocníkem pro lidi, kteří se starají o své zdraví, protože vám umožňuje kontrolovat svou tělesnou hmotnost. Tato váha musí být ve vaší koupelně. Pečujte o své zdraví a zdraví svých blízkých!

POKYNY PRO PŘIPOJENÍ K TELEFONU:

- 1) Stáhněte si aplikaci „OKOK“.
- 2) Připojte zařízení přes Bluetooth.
- 3) Po úspěšném připojení stoupněte na váhu.
- 4) Aplikace zobrazí vaši váhu.
- 5) Zamkněte a sestupte z váhy.
- 6) Zkontrolujte uloženou váhu, tělesný tuk a další údaje v aplikaci.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte všechny ochranné materiály, například ochrannou fólii.
2. Otevřete přihrádku na baterie na spodní straně zařízení.
3. Vložte baterie podle vyznačené polarity (+/-).
4. Zavřete kryt.
5. Umístěte váhu na tvrdý, rovný a stabilní povrch (např. dlaždice, laminátová podlaha). Vyhněte se kobercům nebo nerovným podlahám.

SPRÁVNÉ VÁŽENÍ

1. Jemným zatlačením nohy na povrch váhy ji aktivujte.
2. Počkejte, dokud se na displeji nezobrazí „0,0“. Váha je připravena k použití.
3. Stůjte klidně uprostřed váhy a rovnoměrně rozložte svou váhu.
4. Odečtěte hodnotu na LCD displeji.
5. Po dokončení se váha automaticky vypne.

VÝMĚNA BATERIÍ / ÚDRŽBA

Chcete-li vyměnit baterie, otevřete přihrádku na spodní straně zařízení. Vyjměte použité baterie a vyměňte je za nové podle vyznačení (+/-). Použité baterie zlikvidujte podle pokynů v části o bateriích v této příručce. Po výměně zavřete kryt a váhu používejte nebo skladujte na jejím původním místě. Povrch váhy očistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:

- Udržujte váhu v dostatečné vzdálenosti od mokřých povrchů. Váhu nepoužívejte, pokud je sklo mokré.
- Vyhněte se ostrým nebo drsným předmětům.
- K čištění povrchu použijte měkký hadřík s přírodními čisticími kapalinami. Nepoužívejte rozpouštědla ani chemické kapaliny.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, zařízení nepoužívejte.
- Děti by neměly váhu obsluhovat bez dozoru, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo zranění.
- Pokud váha vyžaduje baterie, používejte pouze kompatibilní typy. Baterie pravidelně kontrolujte a vyměňte je, pokud je váha nestabilní nebo nepřesná.

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabijte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
- Typ baterie použité v produktu: 2*AAA baterie.

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Dimensions : 26x26x2,2cm
- Portée : 0,2 – 180 kg.
- Unité : KG/LB.
- Mode d'affichage : LCD.
- Piles : 2*AAA (non inclus)
- Etanche : non

CARACTÉRISTIQUE:

Un pèse-personne est une aide précieuse pour les personnes soucieuses de leur santé, car il vous permet de contrôler votre poids corporel. Cette balance doit être dans votre salle de bain. Prenez soin de votre santé et de celle de vos proches !

INSTRUCTIONS POUR SE CONNECTER AU TÉLÉPHONE :

- 1) Téléchargez l'application "OKOK"
- 2) Connectez les appareils via Bluetooth.
- 3) Après une connexion réussie, montez sur la balance.
- 4) L'application affichera votre poids.
- 5) Verrouillez et descendez de la balance.
- 6) Vérifiez le poids enregistré, la graisse corporelle et d'autres données dans l'application.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les matériaux de protection, tels que le film protecteur.
2. Ouvrez le compartiment à piles situé sous l'appareil.
3. Insérez les piles en respectant la polarité (+/-).
4. Refermez le couvercle.
5. Placez la balance sur une surface dure, plane et stable (par exemple, carrelage, sol stratifié). Évitez les tapis ou les sols irréguliers.

PESÉE CORRECTE

1. Appuyez doucement votre pied sur la surface de la balance pour l'activer.
2. Attendez que l'écran affiche « 0.0 ». La balance est prête à l'emploi.
3. Restez immobile au centre de la balance en répartissant votre poids uniformément.
4. Lisez la valeur sur l'écran LCD.
5. Une fois l'opération terminée, la balance s'éteint automatiquement.

REMPLACEMENT DES PILES / ENTRETIEN

Pour remplacer les piles, ouvrez le compartiment situé sous l'appareil. Retirez les piles usagées et remplacez-les par des neuves en respectant les marquages (+/-). Jetez les piles usagées conformément aux instructions de la section « piles » de ce manuel. Après les avoir remplacées, refermez le couvercle et utilisez ou rangez la balance dans son emplacement d'origine. Nettoyez la surface de la balance avec un chiffon doux légèrement humide.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURITAIRES :

- Gardez la balance éloignée des surfaces humides. N'utilisez pas la balance si le verre est mouillé.
- Évitez les objets tranchants ou rugueux.
- Pour nettoyer la surface, utilisez un chiffon doux avec des liquides nettoyants naturels. N'utilisez pas de solvants ou de liquides chimiques.
- N'utilisez pas l'appareil si vous constatez des dommages.
- Les enfants ne doivent pas utiliser la balance sans surveillance afin d'éviter tout dommage accidentel ou blessure.
- Si la balance nécessite des piles, utilisez uniquement des types compatibles. Vérifiez régulièrement les piles et remplacez-les si la balance devient instable ou imprécise.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Charger les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).
- Type de batterie utilisée dans le produit : 2 piles AAA.

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active à la filière de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Dimensiones: 26x26x2,2cm
- Alcance: 0,2 – 180 kg.
- Unidad: KG/LB.
- Modo de visualización: LCD.
- Pilas: 2*AAA (no incluido)
- Resistente al agua: no

CARACTERÍSTICA:

Una báscula de baño es de gran ayuda para las personas que se preocupan por su salud, ya que te permite controlar tu peso corporal. Esta báscula debe estar en tu baño. ¡Cuida tu salud y la de tus seres queridos!

INSTRUCCIONES PARA CONECTAR AL TELÉFONO:

- 1) Descarga la aplicación "OKOK"
- 2) Conectar dispositivos a través de Bluetooth.
- 3) Después de una conexión exitosa, súbase a la báscula.
- 4) La aplicación mostrará su peso.
- 5) Bloquee y bájese de la báscula.
- 6) Verifique el peso guardado, la grasa corporal y otros datos en la aplicación.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire todos los materiales de protección, como la película protectora.
2. Abra el compartimento de las pilas en la parte inferior del dispositivo.
3. Inserte las pilas según las marcas de polaridad (+/-).
4. Cierre la tapa.
5. Coloque la báscula sobre una superficie dura, plana y estable (por ejemplo, baldosas o suelo laminado). Evite alfombras o suelos irregulares.

PESAJE CORRECTO

1. Presione suavemente el pie sobre la superficie de la báscula para activarla.
2. Espere hasta que la pantalla muestre "0.0". La báscula está lista para usarse.
3. Permanezca en el centro de la báscula, distribuyendo su peso uniformemente.
4. Lea la lectura en la pantalla LCD.
5. Al terminar, la báscula se apagará automáticamente.

REEMPLAZO DE LAS PILAS/MANTENIMIENTO

Para cambiar las pilas, abra el compartimento en la parte inferior del dispositivo. Retire las pilas usadas y sustitúyalas por unas nuevas según las marcas (+/-). Deseche las pilas usadas como se describe en la sección de pilas de este manual. Después de sustituir las pilas, cierre la tapa y utilice o guarde la báscula en su ubicación original. Limpie la superficie de la báscula con un paño suave ligeramente húmedo.

REGLAS DE USO SEGURO:

- Mantenga la báscula alejada de superficies húmedas. No utilice la báscula si el cristal está mojado.
- Evite objetos afilados o ásperos.
- Para limpiar la superficie, utilice un paño suave con líquidos limpiadores naturales. No utilice disolventes ni líquidos químicos.
- No utilice el dispositivo si observa algún daño.
- Los niños no deben utilizar la báscula sin supervisión para evitar daños o lesiones accidentales.
- Si la báscula requiere pilas, utilice únicamente tipos compatibles. Revise las baterías periódicamente y reemplácelas si la báscula se vuelve inestable o inexacta.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguen. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables dañadas o con fugas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).
- Tipo de batería utilizada en el producto: 2 pilas AAA.

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Dimensioni: 26x26x2,2cm
- Portata: 0,2 – 180 kg.
- Unità: KG/LB.
- Modalità di visualizzazione: LCD.
- Batterie: 2*AAA (non incluso)
- Impermeabile: no

CARATTERISTICA:

Una bilancia pesapersone è un grande aiuto per le persone che tengono alla propria salute, perché permette di controllare il proprio peso corporeo. Questa bilancia deve essere nel tuo bagno. Prenditi cura della tua salute e di quella dei tuoi cari!

ISTRUZIONI PER COLLEGARSI AL TELEFONO:

- 1) Scarica l'applicazione "OKOK".
- 2) Collegare i dispositivi tramite Bluetooth.
- 3) Dopo aver effettuato correttamente la connessione, salire sulla bilancia.
- 4) L'app mostrerà il tuo peso.
- 5) Bloccare e scendere dalla bilancia.
- 6) Controlla il peso salvato, il grasso corporeo e altri dati nell'app.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere tutti i materiali protettivi, come la pellicola protettiva.
2. Aprire il vano batterie sul fondo del dispositivo.
3. Inserire le batterie rispettando la polarità (+/-).
4. Chiudere il coperchio.
5. Posizionare la bilancia su una superficie dura, piana e stabile (ad esempio, piastrelle, pavimenti in laminato). Evitare tappeti o pavimenti irregolari.

PESATURA CORRETTA

1. Premere delicatamente il piede sulla superficie della bilancia per attivarla.
2. Attendere che sul display venga visualizzato "0.0". La bilancia è pronta per l'uso.
3. Posizionarsi fermi al centro della bilancia, distribuendo il peso uniformemente.
4. Leggere la lettura sul display LCD.
5. Al termine, la bilancia si spegnerà automaticamente.

SOSTITUZIONE/MANUTENZIONE DELLE BATTERIE

Per sostituire le batterie, aprire il vano batterie sul fondo del dispositivo. Rimuovere le batterie usate e sostituirle con batterie nuove rispettando le polarità (+/-). Smaltire le batterie usate come descritto nella sezione dedicata alle batterie di questo manuale. Dopo la sostituzione, chiudere il coperchio e utilizzare o conservare la bilancia nella sua posizione originale. Pulire la superficie della bilancia con un panno morbido e leggermente umido.

REGOLE DI UTILIZZO SICURO:

- Tenere la bilancia lontana da superfici bagnate. Non utilizzare la bilancia se il vetro è bagnato.
- Evitare oggetti taglienti o ruvidi.
- Per pulire la superficie, utilizzare un panno morbido imbevuto di detergenti naturali. Non utilizzare solventi o liquidi chimici.
- Non utilizzare il dispositivo se si notano danni.
- I bambini non devono utilizzare la bilancia senza supervisione per evitare danni o lesioni accidentali.
- Se la bilancia necessita di batterie, utilizzare solo tipi compatibili. Controllare regolarmente le batterie e sostituirle se la bilancia diventa instabile o imprecisa.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).
- Tipo di batteria utilizzata nel prodotto: 2 batterie AAA.

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Dimensiuni: 26x26x2.2cm
- Interval: 0,2 – 180 kg.
- Unitate: KG/LB.
- Mod de afișare: LCD.
- Baterii: 2*AAA (nu este inclus)
- Impermeabil: nu

CARACTERISTICĂ:

Un cântar de baie este de mare ajutor pentru persoanele cărora le pasă de sănătatea lor, deoarece vă permite să vă controlați greutatea corporală. Acest cântar trebuie să fie în baia ta. Ai grijă de sănătatea ta și a celor dragi!

INSTRUCȚIUNI PENTRU CONECTAREA LA TELEFON:

- 1) Descărcați aplicația „OKOK”.
- 2) Conectați dispozitive prin Bluetooth.
- 3) După conectarea cu succes, urcă pe cântar.
- 4) Aplicația vă va afișa greutatea.
- 5) Blocați și coborâți de pe cântar.
- 6) Verificați greutatea salvată, grosimea corporală și alte date din aplicație.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Îndepărtați toate materialele de protecție, cum ar fi folia de protecție.
2. Deschideți compartimentul pentru baterii din partea inferioară a dispozitivului.
3. Introduceți bateriile respectând marcasele de polaritate (+/-).
4. Închideți capacul.
5. Așezați cântarul pe o suprafață dură, plană și stabilă (de exemplu, gresie, parchet laminat). Evitați covoarele sau podelele neuniforme.

CÂNTĂRIRE CORECTĂ

1. Apăsăți ușor piciorul pe suprafața cântarului pentru a o activa.
2. Așteptați până când afișajul arată „0.0”. Cântarul este gata de utilizare.
3. Stați nemișcat în centrul cântarului, distribuindu-vă greutatea uniform.
4. Citiți valoarea afișată pe afișajul LCD.
5. Când ați terminat, cântarul se va opri automat.

ÎNLOCUIREA / ÎNTREȚINEREA BATERIILOR

Pentru a înlocui bateriile, deschideți compartimentul din partea inferioară a dispozitivului. Scoateți bateriile uzate și înlocuiți-le cu unele noi conform marcajelor (+/-). Aruncați bateriile uzate conform descrierii din secțiunea dedicată bateriilor din acest manual. După înlocuirea lor, închideți capacul și utilizați sau depozitați cântarul în locația sa originală. Curățați suprafața cântarului cu o cârpă moale și ușor umedă.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Țineți cântarul departe de suprafețele umede. Nu utilizați cântarul dacă sticla este udă.
- Evitați obiectele ascuțite sau aspre.
- Pentru a curăța suprafața, utilizați o cârpă moale cu fluide de curățare naturale. Nu utilizați solvenți sau lichide chimice.
- Nu utilizați dispozitivul dacă observați vreo deteriorare.
- Copiii nu trebuie să opereze cântarul fără supraveghere pentru a evita deteriorarea accidentală sau rănirea.
- Dacă cântarul necesită baterii, utilizați numai tipuri compatibile. Verificați bateriile în mod regulat și înlocuiți-le dacă cântarul devine instabil sau inexact.

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).
- Tip de baterie folosită în produs: 2* baterii AAA.

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Méretek: 26x26x2,2cm
- Tartomány: 0,2 – 180 kg.
- Mértékegység: KG/LB.
- Kijelző mód: LCD.
- Elemek: 2*AAA (nem tartozék)
- Vízálló: nem

JELLEGZETES:

A fürdőszobai mérleg nagy segítség az egészségükkel foglalkozó emberek számára, mert lehetővé teszi a testsúly szabályozását. Ennek a mérlegnek a fürdőszobájában kell lennie. Vigyázzon saját és szerettei egészségére!

UTASÍTÁS A TELEFONHOZ KAPCSOLATHOZ:

- 1) Töltse le az "OKOK" alkalmazást
- 2) Csatlakoztasson eszközöket Bluetooth-on keresztül.
- 3) Sikeres csatlakozás után lépjen a mérlegre.
- 4) Az alkalmazás megmutatja a súlyát.
- 5) Zárja le, és lépjen le a mérlegről.
- 6) Ellenőrizze a mentett súlyt, testzsírt és egyéb adatokat az alkalmazásban.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítson el minden védőanyagot, például a védőfóliát.
2. Nyissa ki az elemtartó rekeszt a készülék alján.
3. Helyezze be az elemeket a polaritásjelöléseknek (+/-) megfelelően.
4. Zárja le a fedelet.
5. Helyezze a mérleget kemény, sík és stabil felületre (pl. csempére, laminált padlóra). Kerülje a szőnyeget vagy az egyenetlen padlókat.

HELYES MÉRLEGELÉS

1. Finoman nyomja meg a lábát a mérleg felületén az aktiváláshoz.
2. Várja meg, amíg a kijelzőn megjelenik a "0.0" felirat. A mérleg használatra kész.
3. Álljon mozdulatlanul a mérleg közepén, egyenletesen elosztva a testsúlyát.
4. Olvassa le az LCD kijelzőn látható értéket.
5. Ha végzett, a mérleg automatikusan kikapcsol.

ELEMCSERE / KARBANTARTÁS

Az elemek cseréjéhez nyissa ki a készülék alján található rekeszt. Vegye ki a használt elemeket, és cserélje ki őket újakra a (+/-) jelöléseknek megfelelően. A használt elemeket a kézikönyv elemekkel foglalkozó részében leírtak szerint ártalmatlanítsa. Csere után zárja le a fedelet, és használja vagy tárolja a mérleget az eredeti helyén. Tisztítsa meg a mérleg felületét puha, enyhén nedves ruhával.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI SZABÁLYOK:

- Tartsa távol a mérleget nedves felületektől. Ne használja a mérleget, ha az üveg nedves.
- Kerülje az éles vagy durva tárgyakat.
- A felület tisztításához használjon puha rongyot, természetes tisztítófolyadékkal. Ne használjon oldószereket vagy vegyi folyadékokat.
- Ne használja a készüléket, ha sérülést észlel.
- A véletlen károsodás vagy sérülés elkerülése érdekében gyermekek nem használhatják a mérleget felügyelet nélkül.
- Ha a mérleghez elemekre van szükség, csak kompatibilis típusokat használjon. Rendszeresen ellenőrizze az elemeket, és cserélje ki őket, ha a mérleg instabillá vagy pontatlanná válik.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/újratölthető elemeket könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsse újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsse újra a megfelelő töltővel.
- Töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.
- A termékben használt elem típusa: 2*AAA elem.

Tájékoztató a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerekeshulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Rozmery: 26 x 26 x 2,2 cm
- Rozsah: 0,2 – 180 kg.
- Jednotka: KG/LB.
- Režim zobrazenia: LCD.
- Batérie: 2 * AAA (nie je súčasťou balenia)
- Vodotesné: nie

CHARAKTERISTIKA:

Kúpeľňová váha je skvelým pomocníkom pre ľudí, ktorí sa starajú o svoje zdravie, pretože vám umožňuje kontrolovať telesnú hmotnosť. Táto váha musí byť vo vašej kúpeľni. Postarajte sa o svoje zdravie a zdravie svojich blízkych!

POKYNY NA PRIPOJENIE K TELEFÓNU:

- 1) Stiahnite si aplikáciu „OKOK“.
- 2) Pripojte zariadenia cez Bluetooth.
- 3) Po úspešnom pripojení nastúpte na váhu.
- 4) Aplikácia zobrazí vašu váhu.
- 5) Zamknite a zostňte z váhy.
- 6) Skontrolujte uloženú hmotnosť, telesný tuk a ďalšie údaje v aplikácii.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte všetky ochranné materiály, ako napríklad ochrannú fóliu.
2. Otvorte priehradku na batérie na spodnej strane zariadenia.
3. Vložte batérie podľa označenia polaritu (+/-).
4. Zatvorte kryt.
5. Váhu umiestnite na tvrdý, rovný a stabilný povrch (napr. dlaždice, laminátovú podlahu). Vyhnite sa kobercom alebo nerovným podlahám.

SPRÁVNE VÁŽENIE

1. jemne zatlačte nohou na povrch váhy, aby ste ju aktivovali.
2. Počkajte, kým sa na displeji nezobrazí „0,0“. Váha je pripravená na použitie.
3. Postavte sa pokojne do stredu váhy a rovnomerne rozložte svoju hmotnosť.
4. Prečítajte si údaj na LCD displeji.
5. Po dokončení sa váha automaticky vypne.

VÝMENA BATÉRIÍ / ÚDRŽBA

Ak chcete vymeniť batérie, otvorte priehradku na spodnej strane zariadenia. Vyberte použité batérie a vymeňte ich za nové podľa označenia (+/-). Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov v časti venovanej batériám v tejto príručke. Po ich výmene zatvorte kryt a váhu používajte alebo uskladnite na jej pôvodnom mieste. Povrch váhy čistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Udržujte váhu mimo mokrych povrchov. Váhu nepoužívajte, ak je sklo mokré.
- Vyhýbajte sa ostrým alebo drsným predmetom.
- Na čistenie povrchu použite mäkkú handričku s prírodnými čistiacimi prostriedkami. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani chemické kvapaliny.
- Zariadenie nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- Deti by váhu nemali obsluhovať bez dozoru, aby sa predišlo náhodnému poškodeniu alebo zraneniu.
- Ak váha vyžaduje batérie, používajte iba kompatibilné typy. Pravidelne kontrolujte batérie a vymeňte ich, ak sa váha stane nestabilnou alebo nepresnou.

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
 - Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože existuje riziko, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
 - Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
 - Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
 - Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
 - Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
 - Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
 - Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
 - Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
 - Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
 - Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie.
- Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
 - Typ batérie použitej v produkte: 2*AAA batérie.

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Mõõdud: 26x26x2,2cm
- Vahemik: 0,2 – 180 kg.
- Ühik: KG/LB.
- Ekraani režiim: LCD.
- Patareid: 2 * AAA (ei sisaldu)
- Veekindel: ei

KARAKTERISTIK:

Vannitoa kaal on suureks abiks oma tervisest hoolivatele inimestele, sest võimaldab oma kehakaalu kontrolli all hoida. See kaal peab teie vannitoas olema. Hoolige oma ja oma lähedaste tervisest!

JUHISED TELEFONIGA ÜHENDAMISEKS:

- 1) Laadige alla rakendus "OKOK".
- 2) Ühendage seadmed Bluetoothi kaudu.
- 3) Pärast edukat ühendamist astuge kaalule.
- 4) Rakendus näitab teie kaalu.
- 5) Lukustage ja astuge kaalult maha.
- 6) Kontrollige rakenduses salvestatud kaalu, keharasva ja muid andmeid.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Eemaldage kõik kaitsematerjalid, näiteks kaitsekile.
2. Avage seadme allosas asuv patareide kate.
3. Sisestage patareid vastavalt polaarsuse märgistustele (+/-).
4. Sulgege kaas.
5. Asetage kaal kõvale, tasasele ja stabiilsele pinnale (nt plaadid, laminaatpõrand). Vältige vaipu või ebatasast põrandat.

ÕIGE KAALUMISE MÄÄRAMINE

1. Kaalu aktiveerimiseks vajutage õrnalt jalaga vastu pinda.
2. Oodake, kuni ekraanil kuvatakse "0.0". Kaal on kasutusvalmis.
3. Seiske paigal kaalu keskel, jaotades oma raskust ühtlaselt.
4. Lugege LCD-ekraanilt näitu.
5. Kui see on lõppenud, lülitub kaal automaatselt välja.

PATAREIDE VAHETUS / HOOLDUS

Patareide vahetamiseks avage seadme allosas asuv kate. Eemaldage kasutatud patareid ja vahetage need uute vastu vastavalt (+/-) märgistustele. Hävitage kasutatud patareid vastavalt käesoleva kasutusjuhendi patareide jaotises kirjeldatud viisil. Pärast patareide vahetamist sulgege kaas ja kasutage või hoidke kaalu selle algsel kohal. Puhastage kaalu pinda pehme, kergelt niiske lapiga.

OHUTU KASUTAMISE REEGLID:

- Hoidke kaal eemal märgadest pindadest. Ärge kasutage kaalu, kui klaas on märg.
- Vältige teravaid või karedaid esemeid.
- Pinna puhastamiseks kasutage pehmet lappi koos looduslike puhastusvedelikega. Ärge kasutage lahusteid ega keemilisi vedelikke.
- Ärge kasutage seadet, kui märkate kahjustusi.
- Lapsed ei tohi kaaluga ilma järelevalveta kasutada, et vältida juhuslikke kahjustusi või vigastusi.
- Kui kaal vajab patareisid, kasutage ainult ühilduvaid tüüpe. Kontrollige patareisid regulaarselt ja vahetage need välja, kui kaal muutub ebastabiilseks või ebatäpseks.

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).
- Tootes kasutatud patarei tüüp: 2*AAA patareid.

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral kujutada endast ohtu looduskeskonnale ja inimeste tervisele, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Matmenys: 26x26x2,2cm
- Diapazonas: 0,2 – 180 kg.
- Vienetas: KG/LB.
- Ekranas režimas: LCD.
- Baterijos: 2 * AAA (nepridedama)
- Atsparus vandeniui: ne

CHARAKTERISTIKA:

Vonios svarstyklės yra puiki pagalba savo sveikata besirūpinantiems žmonėms, nes leidžia kontroliuoti savo kūno svorį. Šios svarstyklės turi būti jūsų vonios kambaryje. Rūpinkitės savo ir savo artimųjų sveikata!

INSTRUKCIJOS PRISIJUNGTI PRIE TELEFONO:

- 1) Atsisiųskite programą „OKOK“.
- 2) Prijunkite įrenginius per Bluetooth.
- 3) Po sėkmingo prisijungimo užlipkite ant svarstyklių.
- 4) Programėlė parodys jūsų svorį.
- 5) Užrakinkite ir nulipkite nuo svarstyklių.
- 6) Patikrinkite išsaugotą svorį, kūno riebalus ir kitus duomenis programėlėje.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Nuimkite visas apsaugines medžiagas, pvz., apsauginę plėvelę.
2. Atidarykite baterijų skyrių prietaiso apačioje.
3. Įdėkite baterijas pagal poliškumo žymes (+/-).
4. Uždarykite dangtelį.
5. Padėkite svarstyklės ant kieto, lygaus ir stabilaus paviršiaus (pvz., plytelių, laminato grindų). Venkite kilimų ar nelygių grindų.

TEISINGAS SVĖRIMAS

1. Švelniai paspauskite koja svarstyklių paviršių, kad jas suaktyvintumėte.
2. Palaukite, kol ekrane pasirodys „0.0“. Svarstyklės paruoštos naudoti.
3. Ramiai stovėkite svarstyklių centre, tolygiai paskirstydami svorį.
4. Perskaitykite rodmenis LCD ekrane.
5. Baigus svarstyklės, jos automatiškai išsijungs.

BATERIJOS KEITIMAS / PRIEŽIŪRA

Norėdami pakeisti baterijas, atidarykite skyrių prietaiso apačioje. Išimkite panaudotas baterijas ir pakeiskite jas naujomis pagal poliškumo žymes (+/-). Panaudotas baterijas išmeskite, kaip aprašyta šio vadovo skyriuje apie baterijas. Jas pakeitę, uždarykite dangtelį ir naudokite arba laikykite svarstyklės originalioje vietoje. Svarstyklių paviršių nuvalykite minkšta, šiek tiek drėgna šluoste.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Svarstės laikykite toliau nuo šlapių paviršių. Nenaudokite svarstyklių, jei stiklas šlapias.
- Venkite aštrių ar šiurkščių daiktų.
- Norėdami nuvalyti paviršių, naudokite minkštą šluostę su natūraliais valymo skysčiais. Nenaudokite tirpiklių ar cheminių skysčių.
- Nenaudokite prietaiso, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Vaikai neturėtų valdyti svarstyklių be priežiūros, kad išvengtų netyčinio sugadinimo ar sužalojimo.
- Jei svarstyklėms reikalingos baterijos, naudokite tik suderinamus tipus. Reguliariai tikrinkite baterijas ir pakeiskite jas, jei svarstyklės tampa nestabilios arba netikslios.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykitės baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykitės baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesti visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mėsos į ugnį. Kyla sprogo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinės baterijos, nes kyla sprogo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemaikykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaikykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).
- Gaminyje naudojamos baterijos tipas: 2*AAA baterijos.

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip elektros laidai, plastikas, jungikliai. Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Izmēri: 26x26x2,2cm
- Diapazons: 0,2 – 180 kg.
- Mērvienība: KG/LB.
- Displeja režīms: LCD.
- Baterijas: 2 * AAA (nav iekļauts)
- Ūdensizturīgs: nē

RAKSTUROJUMS:

Vannas svāri ir lielisks palīgs cilvēkiem, kuriem rūp sava veselība, jo tie ļauj kontrolēt ķermeņa svaru. Šīm svāriem jābūt jūsu vannas istabā. Rūpējieties par savu un savu tuvinieku veselību!

NORĀDĪJUMI PAR SAVIENOŠANU AR TĀLRUNI:

- 1) Lejupielādējiet lietojumprogrammu "OKOK".
- 2) Savienojiet ierīces, izmantojot Bluetooth.
- 3) Pēc veiksmīga savienojuma uzkāpiet uz svāriem.
- 4) Lietotne parādīs jūsu svaru.
- 5) Aizslēdziet un nokāpiet no svāriem.
- 6) Pārbaudiet saglabāto svaru, ķermeņa tauku saturu un citus datus lietotnē.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

1. Noņemiet visus aizsargmateriālus, piemēram, aizsargplēvi.
2. Atveriet bateriju nodalījumu ierīces apakšpusē.
3. Ievietojiet baterijas atbilstoši polaritātes atzīmēm (+/-).
4. Aizveriet vāku.
5. Novietojiet svarus uz cietas, līdzenas un stabilas virsmas (piemēram, flīzēm, lamināta grīdas). Izvairieties no paklājiem vai nelīdzenām grīdām.

PAREIZA SVARĒŠANA

1. Viegli nospiediet kāju uz svaru virsmas, lai tos aktivizētu.
2. Pagaidiet, līdz displejā parādās "0.0". Svāri ir gatavi lietošanai.
3. Nostājieties mierīgi svaru centrā, vienmērīgi sadalot svaru.
4. Nolasiet rādījumu LCD displejā.
5. Kad tas ir pabeigts, svāri automātiski izslēgsies.

BATERIJAS NOMAIŅA / APKOPE

Lai nomainītu baterijas, atveriet nodalījumu ierīces apakšpusē. Izņemiet izlietotās baterijas un nomainiet tās ar jaunām atbilstoši (+/-) atzīmēm. Izlietotās baterijas utilizējiet, kā aprakstīts šīs rokasgrāmatas sadaļā par baterijām. Pēc to nomaiņas aizveriet vāku un izmantojiet vai uzglabāiet svarus to sākotnējā vietā. Notīriet svaru virsmu ar mīkstu, viegli mitru drānu.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Turiet svarus prom no mitrām virsmām. Neizmantojiet svarus, ja stikls ir slapjš.
- Izvairieties no asiem vai raupjiem priekšmetiem.
- Lai notīrītu virsmu, izmantojiet mīkstu drāniņu ar dabīgiem tīrīšanas šķidrumiem. Neizmantojiet šķīdinātājus vai ķīmiskus šķidrumus.
- Neizmantojiet ierīci, ja pamanāt bojājumus.
- Bērni nedrīkst lietot svarus bez uzraudzības, lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem vai savainojumiem.
- Ja svāriem ir nepieciešamas baterijas, izmantojiet tikai saderīgus tipus. Regulāri pārbaudiet baterijas un nomainiet tās, ja svāri kļūst nestabili vai neprecīzi.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas var izraisīt apdegumus, nonākot saskarē ar ādu, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).
- Precē izmantotās baterijas veids: 2*AAA baterijas.

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu kontainers ar riteniem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, nolietotās iekārtas nepareizas utilizācijas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Nolietota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Розміри: 26x26x2,2 см
- Діапазон: 0,2 – 180 кг.
- Одиниця: KG/LB.
- Режим відображення: LCD.
- Батареї: 2*AAA (не входить до комплекту)
- Водонепроникність: немає

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Ваги для ванної кімнати - чудова підмога для людей, які піклуються про своє здоров'я, адже вони дозволяють контролювати вагу свого тіла. Ці ваги повинні бути у вашій ванній кімнаті. Бережіть своє здоров'я та здоров'я своїх близьких!

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ТЕЛЕФОНУ:

- 1) Завантажити додаток «ОКОК».
- 2) Підключіть пристрій через Bluetooth.
- 3) Після успішного підключення станьте на ваги.
- 4) Додаток покаже вашу вагу.
- 5) Зафіксуйте та зійдіть з ваги.
- 6) Перевірте збережену вагу, жирові відкладення та інші дані в додатку.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Видаліть усі захисні матеріали, такі як захисна плівка.
2. Відкрийте відсік для батарейок на нижній частині пристрою.
3. Вставте батарейки відповідно до позначок полярності (+/-).
4. Закрийте кришку.
5. Поставте ваги на тверду, рівну та стійку поверхню (наприклад, плитку, ламінат). Уникайте килимів або нерівних підлог.

ПРАВИЛЬНЕ ЗВАЖУВАННЯ

1. Злегка натисніть ногою на поверхню ваг, щоб активувати їх.
2. Зачекайте, поки на дисплеї з'явиться «0.0». Вага готова до використання.
3. Стійте нерухомо в центрі ваг, рівномірно розподіляючи вагу.
4. Зчитайте показання на РК-дисплеї.
5. Після завершення ваги автоматично вимкнуться.

ЗАМІНА БАТАРЕЙОК / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Щоб замінити батарейки, відкрийте відсік на нижній частині пристрою. Вийміть використані батарейки та замініть їх новими відповідно до позначок (+/-). Утилізуйте використані батарейки, як описано в розділі про батарейки цього посібника. Після заміни закрийте кришку та використовуйте або зберігайте ваги в їхньому початковому місці. Протріть поверхню ваг м'якою, злегка вологою тканиною.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Тримайте ваги подалі від вологих поверхонь. Не використовуйте ваги, якщо скло мокре.
- Уникайте гострих або грубих предметів.
- Щоб очистити поверхню, використовуйте м'яку тканину з натуральними очисними рідинами. Не використовуйте розчинники або хімічні рідини.
- Не використовуйте пристрій, якщо помітили будь-які пошкодження.
- Діти не повинні користуватися вагами без нагляду, щоб уникнути випадкового пошкодження або травми.
- Якщо для ваги потрібні батареї, використовуйте лише сумісні типи. Регулярно перевіряйте батарейки та замінійте їх, якщо ваги стають нестабільними або неточними.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несорттованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).
- Тип батареї, що використовується у виробі: 2*батареї AAA.

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Размери: 26x26x2.2см
- Обхват: 0.2 – 180 кг.
- Единица: KG/LB.
- Режим на дисплея: LCD.
- Батерии: 2*AAA (не е включено)
- Водоустойчив: не

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Везна за баня е чудесна помощ за хората, които се грижат за здравето си, тъй като ви позволява да контролирате телесното си тегло. Тази везна трябва да е във вашата баня. Погрижете се за вашето здраве и това на вашите близки!

ИНСТРУКЦИИ ЗА ВРЪЗВАНЕ КЪМ ТЕЛЕФОНА:

- 1) Изтеглете приложението "ОКОК".
- 2) Свържете устройства чрез Bluetooth.
- 3) След успешно свързване стъпете на кантара.
- 4) Приложението ще покаже вашето тегло.
- 5) Заклучете и слезте от скалата.
- 6) Проверете запазеното тегло, телесните мазнини и други данни в приложението.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Отстранете всички защитни материали, като например защитното фолио.
2. Отворете отделението за батерии в долната част на устройството.
3. Поставете батериите според маркировките за полярност (+/-).
4. Затворете капака.
5. Поставете везната върху твърда, равна и стабилна повърхност (напр. плочки, ламинат). Избягвайте килими или неравни подове.

ПРАВИЛНО ТЕГЛЕНЕ

1. Внимателно натиснете с крак повърхността на везната, за да я активирате.
2. Изчакайте, докато дисплеят покаже "0.0". Везната е готова за употреба.
3. Застанете неподвижно в центъра на везната, като разпределите теглото си равномерно.
4. Прочетете показанието на LCD дисплея.
5. Когато приключите, везната ще се изключи автоматично.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА / ПОДДРЪЖКА

За да смените батериите, отворете отделението в долната част на устройството. Извадете използваните батерии и ги сменете с нови според маркировките (+/-). Изхвърлете използваните батерии, както е описано в раздела за батерии в това ръководство. След като ги смените, затворете капака и използвайте или съхранявайте везната на оригиналното ѝ място. Почистете повърхността на везната с мека, леко влажна кърпа.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Дръжте везната далече от мокри повърхности. Не използвайте везната, ако стъклото е мокро.
- Избягвайте остри или груби предмети.
- За да почистите повърхността, използвайте мека кърпа с естествени почистващи течности. Не използвайте разтворители или химически течности.
- Не използвайте устройството, ако забележите някаква повреда.
- Децата не трябва да работят с везната без надзор, за да избегнат случайни повреди или наранявания.
- Ако везната изисква батерии, използвайте само съвместими видове. Проверявайте редовно батериите и ги сменете, ако везната стане нестабилна или неточна.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).
- Вид батерия използвана в продукта: 2*AAA батерии.

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Dimenzije: 26x26x2,2cm
- Raspon: 0,2 – 180 kg.
- Jedinica: KG/LB.
- Način prikaza: LCD.
- Baterije: 2*AAA (nije uključeno)
- Vodootporan: ne

KARAKTERISTIKA:

Kupaonska vaga velika je pomoć osobama koje brinu o svom zdravlju jer vam omogućuje kontrolu tjelesne težine. Ova vaga mora biti u vašoj kupaonici. Čuvajte svoje zdravlje i zdravlje svojih najmilijih!

UPUTE ZA POVEZIVANJE NA TELEFONU:

- 1) Skinite aplikaciju "OKOK".
- 2) Povežite uređaje putem Bluetootha.
- 3) Nakon uspješnog spajanja, stanite na vagu.
- 4) Aplikacija će prikazati vašu težinu.
- 5) Zaključajte i siđite s vage.
- 6) Provjerite spremljenu težinu, tjelesnu masnoću i druge podatke u aplikaciji.

PRIJE PRVE UPORABE

1. Uklonite sve zaštitne materijale, poput zaštitne folije.
2. Otvorite odjeljak za baterije na dnu uređaja.
3. Umetnite baterije prema oznakama polariteta (+/-).
4. Zatvorite poklopac.
5. Postavite vagu na tvrdnu, ravnu i stabilnu površinu (npr. pločice, laminat). Izbjegavajte tepihe ili neravne podove.

ISPRAVNO VAGANO

1. Lagano pritisnite nogom na površinu vage da biste je aktivirali.
2. Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže "0.0". Vaga je spremna za upotrebu.
3. Stanite mirno u središte vage, ravnomjerno raspoređujući težinu.
4. Očitajte očitavanje na LCD zaslonu.
5. Kada završite, vaga će se automatski isključiti.

ZAMJENA BATERIJA / ODRŽAVANJE

Za zamjenu baterija otvorite odjeljak na dnu uređaja. Izvadite istrošene baterije i zamijenite ih novima prema oznakama (+/-). Istrošene baterije odložite kako je opisano u odjeljku o baterijama u ovom priručniku. Nakon što ih zamijenite, zatvorite poklopac i koristite ili pohranite vagu na njezino originalno mjesto. Površinu vage očistite mekom, lagano vlažnom krpom.

PRAVILA SIGURNE UPOTREBE:

- Držite vagu dalje od mokrih površina. Nemojte koristiti vagu ako je staklo mokro.
- Izbjegavajte oštre ili grube predmete.
- Za čišćenje površine koristite meku krpu s prirodnim tekućinama za čišćenje. Nemojte koristiti otapala ili kemijske tekućine.
- Nemojte koristiti uređaj ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- Djeca ne bi trebala rukovati vagon bez nadzora kako bi se izbjegla slučajna oštećenja ili ozljede.
- Ako vaga zahtijeva baterije, koristite samo kompatibilne tipove. Redovito provjeravajte baterije i zamijenite ih ako vaga postane nestabilna ili netočna.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).
- Vrsta baterije koja se koristi u proizvodu: 2*AAA baterije.

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Mått: 26x26x2,2cm
- Räckvidd: 0,2 – 180 kg.
- Enhet: KG/LB.
- Visningsläge: LCD.
- Batterier: 2*AAA (ingår ej)
- Vattentät: nej

KARAKTERISTISK:

En badrumsvåg är till stor hjälp för människor som bryr sig om sin hälsa, eftersom den låter dig kontrollera din kroppsvikt. Denna våg måste finnas i ditt badrum. Ta hand om din hälsa och dina nära och kära!

INSTRUKTIONER FÖR ATT ANSLUTA TILL TELEFONEN:

- 1) Ladda ner programmet "OKOK".
- 2) Anslut enheter via Bluetooth.
- 3) Efter lyckad anslutning, kliva upp på vågen.
- 4) Appen visar din vikt.
- 5) Lås och gå av vågen.
- 6) Kontrollera sparad vikt, kroppsfett och andra data i appen.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

1. Ta bort allt skyddsmaterial, såsom skyddsfilm.
2. Öppna batterifacket på enhetens undersida.
3. Sätt i batterierna enligt polaritetsmarkeringarna (+/-).
4. Stäng locket.
5. Placera vågen på en hård, plan och stabil yta (t.ex. kakel, laminatgolv). Undvik mattor eller ojämna golv.

KORREKT VÄGNING

1. Tryck försiktigt med foten på vågens yta för att aktivera den.
2. Vänta tills displayen visar "0.0". Vågen är klar att användas.
3. Stå stilla i mitten av vågen och fördela din vikt jämnt.
4. Läs av avläsningen på LCD-displayen.
5. När du är klar stängs vågen av automatiskt.

BATTERIBYTE / UNDERHÅLL

För att byta batterier, öppna facket på enhetens undersida. Ta ut de använda batterierna och byt ut dem mot nya enligt markeringarna (+/-). Kassera de använda batterierna enligt beskrivningen i batteriavsnittet i denna manual. Stäng locket efter att du har bytt ut dem och använd eller förvara vågen på dess ursprungliga plats. Rengör vågens yta med en mjuk, lätt fuktig trasa.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Håll vågen borta från våta ytor. Använd inte vågen om glaset är vått.
- Undvik vassa eller grova föremål.
- För att rengöra ytan, använd en mjuk trasa med naturliga rengöringsvätskor. Använd inte lösningsmedel eller kemiska vätskor.
- Använd inte enheten om du märker några skador.
- Barn bör inte använda vågen utan uppsikt för att undvika oavsiktlig skada eller personskada.
- Om vågen kräver batterier, använd endast kompatibla typer. Kontrollera batterierna regelbundet och byt ut dem om vågen blir instabil eller felaktig.

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).
- Typ av batteri som används i produkten: 2*AAA-batterier.

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Διαστάσεις: 26x26x2,2cm
- Εύρος: 0,2 – 180 κιλά.
- Μονάδα: KG/LB.
- Λειτουργία οθόνης: LCD.
- Μπαταρίες: 2*AAA (δεν περιλαμβάνεται)
- Αδιάβροχο: όχι

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μια ζυγαριά μπάνιου είναι μια μεγάλη βοήθεια για άτομα που νοιάζονται για την υγεία τους γιατί τους επιτρέπει να ελέγχουν το σωματικό τους βάρος. Αυτή η ζυγαριά είναι απαραίτητη στο μπάνιο σας. Φροντίστε την υγεία σας και των αγαπημένων σας!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΑΣ:

- 1) Κατεβάστε την εφαρμογή «ΟΚΟΚ».
- 2) Συνδέστε τις συσκευές σας μέσω Bluetooth.
- 3) Μόλις συνδεθεί επιτυχώς, ανεβείτε στη ζυγαριά.
- 4) Η εφαρμογή θα δείξει το βάρος σας.
- 5) Κλειδώστε και κατεβείτε από τη ζυγαριά.
- 6) Ελέγξτε το αποθηκευμένο βάρος, το σωματικό σας λίπος και άλλα δεδομένα στην εφαρμογή.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά, όπως την προστατευτική μεμβράνη.
2. Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών στο κάτω μέρος της συσκευής.
3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+/-).
4. Κλείστε το κάλυμμα.
5. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σκληρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια (π.χ. πλακάκια, laminate δάπεδο). Αποφύγετε τα χαλιά ή τα ανώμαλα δάπεδα.

ΣΩΣΤΗ ΖΥΓΙΣΗ

1. Πιέστε απαλά το πόδι σας στην επιφάνεια της ζυγαριάς για να την ενεργοποιήσετε.
2. Περιμένετε μέχρι η οθόνη να δείξει "0.0". Η ζυγαριά είναι έτοιμη για χρήση.
3. Σταθείτε ακίνητοι στο κέντρο της ζυγαριάς, κατανέμοντας ομοιόμορφα το βάρος σας.
4. Διαβάστε την ένδειξη στην οθόνη LCD.
5. Όταν τελειώσετε, η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, ανοίξτε τη θήκη στο κάτω μέρος της συσκευής. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και αντικαταστήστε τις με καινούργιες σύμφωνα με τις ενδείξεις (+/-). Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες όπως περιγράφεται στην ενότητα μπαταριών αυτού του εγχειριδίου. Αφού τις αντικαταστήσετε, κλείστε το κάλυμμα και χρησιμοποιήστε ή αποθηκεύστε τη ζυγαριά στην αρχική της θέση. Καθαρίστε την επιφάνεια της ζυγαριάς με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Κρατήστε τη ζυγαριά μακριά από υγρές επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά εάν το γυαλί είναι βρεγμένο.
- Αποφύγετε αιχμηρά ή τραχιά αντικείμενα.
- Για να καθαρίσετε την επιφάνεια, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με φυσικά υγρά καθαρισμού. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή χημικά υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να χειρίζονται τη ζυγαριά χωρίς επίβλεψη για να αποφύγουν τυχάια ζημιά ή τραυματισμό.
- Εάν η ζυγαριά απαιτεί μπαταρίες, χρησιμοποιήστε μόνο συμβατούς τύπους. Ελέγχετε τακτικά τις μπαταρίες και αντικαταστήστε τις εάν η ζυγαριά γίνει ασταθής ή ανακριβής.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΩΝ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα κατά την επαφή με το δέρμα, επομένως να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συμβατικές μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανόνες για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες / οι συσσωρευτές πρέπει να τοποθετούνται πάντα σε σχέση με την πολικότητα (συν/+ και μείον/-).
- Τύπος μπαταριών που χρησιμοποιούνται στο προϊόν: 2*μπαταρίες AAA.

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με το χειρισμό μεταχειρισμένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο εξοπλισμός αυτός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση — ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με την παραπάνω αρχή, κατά την ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. Προκειμένου να αποφευχθεί η παραπάνω απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Δεν επιτρέπεται η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας. Τα νοικοκυριά έχουν να παίξουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και την ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής χρησιμοποιημένου εξοπλισμού.



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Afmetingen: 26x26x2,2cm
- Bereik: 0,2 – 180 kg.
- Eenheid: KG/LB.
- Weergavemodus: LCD.
- Batterijen: 2*AAA (niet inbegrepen)
- Waterdicht: nee

FUNCTIES:

Voor mensen die om hun gezondheid geven, is een weegschaal een grote hulp, omdat ze hiermee hun lichaamsgewicht onder controle kunnen houden. Deze weegschaal is een must-have in uw badkamer. Zorg goed voor uw gezondheid en die van uw dierbaren!

INSTRUCTIES VOOR HET VERBINDEN MET UW TELEFOON:

- 1) Download de "OKOK"-applicatie
- 2) Verbind uw apparaten via Bluetooth.
- 3) Zodra de verbinding succesvol is, stapt u op de weegschaal.
- 4) De app geeft uw gewicht aan.
- 5) Vergrendel de weegschaal en stap van de weegschaal af.
- 6) Controleer uw opgeslagen gewicht, lichaamsvet en andere gegevens in de app.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder alle beschermende materialen, zoals de beschermfolie.
2. Open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat.
3. Plaats de batterijen volgens de polariteitsmarkeringen (+/-).
4. Sluit de klep.
5. Plaats de weegschaal op een harde, vlakke en stabiele ondergrond (bijv. tegels, laminaat). Vermijd tapijten of oneffen vloeren.

JUISTE WEGING

1. Druk zachtjes met uw voet op het weegoppervlak om deze te activeren.
2. Wacht tot het display "0.0" aangeeft. De weegschaal is klaar voor gebruik.
3. Blijf in het midden van de weegschaal staan en verdeel uw gewicht gelijkmatig.
4. Lees de waarde af op het lcd-scherm.
5. Na gebruik schakelt de weegschaal automatisch uit.

BATTERIJEN VERVANGEN / ONDERHOUD

Om de batterijen te vervangen, opent u het vak aan de onderkant van het apparaat. Verwijder de lege batterijen en vervang ze door nieuwe, volgens de (+/-) markeringen. Gooi de lege batterijen weg zoals beschreven in het batterijgedeelte van deze handleiding. Sluit na vervanging de klep en gebruik of bewaar de weegschaal op de oorspronkelijke plaats. Reinig het oppervlak van de weegschaal met een zachte, licht vochtige doek.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Houd de weegschaal uit de buurt van natte oppervlakken. Gebruik de weegschaal niet als het glas nat is.
- Vermijd scherpe of ruwe voorwerpen.
- Gebruik voor het reinigen van het oppervlak een zachte doek met natuurlijke reinigingsvloeistoffen. Gebruik geen oplosmiddelen of chemische vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet als u schade constateert.
- Kinderen mogen de weegschaal niet zonder toezicht bedienen om onbedoelde schade of letsel te voorkomen.
- Als de weegschaal batterijen nodig heeft, gebruik dan alleen compatibele batterijen. Controleer de batterijen regelmatig en vervang ze als de weegschaal instabiel of onnauwkeurig wordt.

INFORMATIE OVER BATTERIJEN EN ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/accu's niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen. Er bestaat een risico dat ze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Indien het product is ingeslikt, neem dan zo snel mogelijk contact op met een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen wanneer u ze aanraakt.
- Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in het vuur worden gegooid. Er is explosiegevaar!
- Conventionele wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, er bestaat explosiegevaar! Laad uitsluitend batterijen op die hiervoor bestemd zijn, met een daarvoor geschikte lader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Gebruik geen alkaline-, standaard- (koolstof-zink) en oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) door elkaar.
- Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen door elkaar.
- Het is verboden om aan de stroomkabels te sleutelen, dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het gewone afval!
- Batterijen moeten worden afgevoerd volgens de regels voor gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Door materialen te recyclen, behouden we natuurlijke hulpbronnen.
- Batterijen/accu's moeten altijd met inachtneming van de polariteit (plus/+ en min/-) worden geplaatst.
- Type batterijen gebruikt in het product: 2*AAA-batterijen.

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Gebruikte elektrische en elektronische apparatuur mag niet met het overige huishoudelijke afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering: een doorgekruiste afvalcontainer op wielen. Indien bovenstaand principe niet wordt nageleefd en gebruikte apparatuur op onjuiste wijze wordt afgevoerd, kan dit een gevaar vormen voor het milieu en de gezondheid van de mens. Dit komt door de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, kunststof, schakelaars, enz. Om bovenstaande bedreiging te voorkomen, moeten deze componenten door gespecialiseerde bedrijven worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt. Het is niet toegestaan om zelf gebruikte apparatuur te demonteren. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, waaronder de recycling van gebruikte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelsysteem voor gebruikt materieel.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Mål: 26x26x2,2cm
- Rækkevidde: 0,2 – 180 kg.
- Enhed: KG/LB.
- Displaytilstand: LCD.
- Batterier: 2*AAA (ikke inkluderet)
- Vandtæt: nej

FUNKTIONER:

En badevægt er en stor hjælp for folk, der bekymrer sig om deres helbred, fordi den giver dem mulighed for at kontrollere deres kropsvægt. Denne vægt er et must have på dit badeværelse. Pas på dit helbred og dine kæres helbred!

INSTRUKTIONER FOR TILSLUTNING TIL DIN TELEFON:

- 1) Download "OKOK"-applikationen
- 2) Tilslut dine enheder via Bluetooth.
- 3) Når du er tilsluttet, skal du træde på vægten.
- 4) Appen viser din vægt.
- 5) Lås og træde ud af vægten.
- 6) Tjek din opsparede vægt, kropsfedt og andre data i appen.

FØR FØRSTE BRUG

1. Fjern alt beskyttelsesmateriale, såsom beskyttelsesfilmen.
2. Åbn batterirummet i bunden af enheden.
3. Isæt batterierne i henhold til polaritetsmarkeringerne (+/-).
4. Luk dækslet.
5. Placer vægten på en hård, flad og stabil overflade (f.eks. fliser, laminatgulv). Undgå tæpper eller ujævne gulve.

KORREKT VEJNING

1. Tryk forsigtigt med foden på vægtens overflade for at aktivere den.
2. Vent, indtil displayet viser "0,0". Vægten er klar til brug.
3. Stå stille i midten af vægten, og fordel din vægt jævnt.
4. Aflæs aflæsningen på LCD-displayet.
5. Når du er færdig, slukker vægten automatisk.

BATTERIDSKIFTNING / VEDLIGEHOLDELSE

For at udskifte batterierne skal du åbne batterirummet i bunden af enheden. Fjern de brugte batterier, og udskift dem med nye i henhold til (+/-) markeringerne. Bortskaf de brugte batterier som beskrevet i batteriafsnittet i denne manual. Luk dækslet efter udskiftning, og brug eller opbevar vægten på dens oprindelige placering. Rengør vægtens overflade med en blød, let fugtig klud.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Hold vægten væk fra våde overflader. Brug ikke vægten, hvis glasset er vådt.
- Undgå skarpe eller ru genstande.
- Til rengøring af overfladen skal du bruge en blød klud med naturlige rensesvæsker. Brug ikke opløsningsmidler eller kemiske væsker.
- Brug ikke enheden, hvis du bemærker skader.
- Børn bør ikke betjene vægten uden opsyn for at undgå utilsigtet skade eller kvæstelse.
- Hvis vægten kræver batterier, må du kun bruge compatible typer. Kontroller batterierne regelmæssigt, og udskift dem, hvis vægten bliver ustabil eller unøjagtig.

OPLYSNINGER OM BATTERIER OG AKKUMULATORER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn.
- Opbevar ikke batterier/akkumulatorer på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de sluges af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, kontakt en læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage forbrændinger ved kontakt med huden. Bær derfor altid egnede beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Konventionelle engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Oplad venligst batterierne, før du sætter dem i produktet.
- Genopladelige batterier bør kun oplades under opsyn af voksne.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at forstyrre strømkablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes efter reglerne for bortskaffelse af farligt elektronikaffald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer hjælper med at bevare naturressourcerne.
- Batterier/akkumulatorer skal altid indsættes med hensyn til polaritet (plus/+ og minus/-).
- Type batterier, der bruges i produktet: 2*AAA-batterier.

Oplysninger til forbrugere om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Brugt elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet ved den vedhæftede mærkning - en overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående princip, ved forkert bortskaffelse af brugt udstyr, kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed, som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er ikke tilladt at afmontere brugt udstyr på egen hånd. Husholdninger har en vigtig rolle at spille i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af brugt udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i indsamlingssystemet for brugt udstyr.



Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Dimensões: 26x26x2,2cm
- Alcance: 0,2 – 180 kg.
- Unidade: KG/LB.
- Modo de visualização: LCD.
- Pilhas: 2*AAA (não incluído)
- À prova de água: não

CARACTERÍSTICAS:

Uma balança de casa de banho é uma grande ajuda para as pessoas que se preocupam com a sua saúde, pois permite controlar o peso corporal. Esta balança é essencial na sua casa de banho. Cuide da sua saúde e da de quem mais gosta!

INSTRUÇÕES PARA LIGAR AO SEU TELEFONE:

- 1) Descarregue a aplicação "OKOK"
- 2) Ligue os seus dispositivos via Bluetooth.
- 3) Após a ligação bem-sucedida, suba para a balança.
- 4) A aplicação mostrará o seu peso.
- 5) Trave e desça da balança.
- 6) Verifique o seu peso guardado, gordura corporal e outros dados na aplicação.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- 1.º Remova todos os materiais de proteção, como a película protetora.
- 2.º Abra o compartimento das pilhas na parte inferior do aparelho.
- 3.º Introduza as pilhas de acordo com as marcações de polaridade (+/-).
- 4.º Feche a tampa.
- 5.º Coloque a balança numa superfície dura, plana e estável (por exemplo, azulejos, pavimento laminado). Evite carpetes ou pavimentos irregulares.

PESAÇÃO CORRETA

- 1.º Pressione suavemente o pé na superfície da balança para a ativar.
- 2.º Aguarde até que o visor mostre "0.0". A balança está pronta a utilizar.
- 3.º Permaneça imóvel no centro da balança, distribuindo o seu peso uniformemente.
- 4.º Leia a leitura no visor LCD.
- 5.º Ao terminar, a balança desligar-se-á automaticamente.

TROCA/MANUTENÇÃO DAS PILHAS

Para trocar as pilhas, abra o compartimento na parte inferior do aparelho. Retire as pilhas usadas e substitua-as por novas de acordo com as marcações (+/-). Elimine as pilhas usadas conforme descrito na secção sobre pilhas deste manual. Após a substituição, feche a tampa e utilize ou guarde a balança no seu local original. Limpe a superfície da balança com um pano macio e ligeiramente húmido.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Mantenha a balança afastada de superfícies molhadas. Não utilize a balança se o vidro estiver molhado.
- Evite objetos pontiagudos ou ásperos.
- Para limpar a superfície, utilize um pano macio com fluidos de limpeza naturais. Não utilize solventes ou líquidos químicos.
- Não utilize o dispositivo se notar algum dano.
- As crianças não devem operar a balança sem supervisão para evitar danos acidentais ou ferimentos.
- Se a balança necessitar de pilhas, utilize apenas tipos compatíveis. Verifique as pilhas regularmente e substitua-as se a balança se tornar instável ou imprecisa.

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIAS E ACUMULADORES

- Mantenha as pilhas/acumuladores fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/acumuladores em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidos por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, contacte um médico o mais rapidamente possível.
- As baterias/acumuladores com fugas ou danificados podem causar queimaduras ao entrar em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas ao tocar-lhes.
- As pilhas/acumuladores não devem ser sujeitos a curto-circuito, desmontados ou atirados para o fogo. Há risco de explosão!
- As baterias descartáveis convencionais não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas baterias destinadas a este fim utilizando um carregador apropriado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto.
- As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, convencionais (carbono-zinco) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de energia, pois pode provocar um curto-circuito.
- As pilhas descarregadas devem ser removidas do produto.
- Não deite as pilhas usadas no lixo comum!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com as regras de eliminação de resíduos eletrónicos perigosos.
- Se as baterias não forem eliminadas corretamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais.
- As pilhas/acumuladores devem ser sempre inseridos respeitando a polaridade (mais/+ e menos/-).
- Tipo de pilhas utilizadas no produto: 2 pilhas AAA.

Informações para os consumidores sobre o manuseamento de equipamentos elétricos e eletrónicos usados:

Os equipamentos elétricos e eletrónicos usados não devem ser descartados juntamente com outros resíduos domésticos. Estes equipamentos devem ser recolhidos seletivamente, conforme indicado pela marcação anexa — um contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento do princípio acima referido, ao eliminar incorretamente equipamentos usados, pode representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana, resultante da presença de componentes perigosos no equipamento, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. acima, estes componentes devem ser recolhidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Não é permitido desmontar equipamentos usados por conta própria. As famílias têm um papel importante a desempenhar na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação ativa no sistema de recolha de equipamentos usados.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Dimenzije: 26x26x2,2 cm
- Razpon: 0,2 – 180 kg.
- Enota: KG/LB.
- Način prikaza: LCD.
- Baterije: 2*AAA (ni priloženo)
- Vodoodporen: št

LASTNOSTI:

Kopalniška tehtnica je odlična pomoč ljudem, ki skrbijo za svoje zdravje, saj jim omogoča nadzor nad telesno težo. To tehtnico morate imeti v svoji kopalnici. Poskrbite za svoje zdravje in zdravje svojih najdražjih!

NAVODILA ZA POVEZAVANJE NA TELEFON:

- 1) Prenesite aplikacijo "OKOK".
- 2) Povežite svoje naprave prek povezave Bluetooth.
- 3) Po uspešni povezavi stopite na tehtnico.
- 4) Aplikacija bo prikazala vašo težo.
- 5) Zaklenite in stopite s tehtnice.
- 6) Preverite svojo shranjeno težo, telesno maščobo in druge podatke v aplikaciji.

PRED PRVO UPORABO

1. Odstranite vse zaščitne materiale, kot je zaščitna folija.
2. Odprite predal za baterije na spodnji strani naprave.
3. Vstavite baterije glede na oznako polarnosti (+/-).
4. Zaprite pokrov.
5. Tehtnico postavite na trdo, ravno in stabilno površino (npr. ploščice, laminat). Izogibajte se preprogam ali neravnim tlom.

PRAVILNO TEHTANJE

1. Z nogo nežno pritisnite na površino tehtnice, da jo aktivirate.
2. Počakajte, da se na zaslonu prikaže "0,0". Tehtnica je pripravljena za uporabo.
3. Stojte mirno na sredini tehtnice in enakomerno porazdelite svojo težo.
4. Odčitajte odčitek na LCD-zaslonu.
5. Ko končate, se bo tehtnica samodejno izklopila.

ZAMENJAVA/VZDRŽEVANJE BATERIJ

Za zamenjavo baterij odprite predal na spodnji strani naprave. Odstranite rabljene baterije in jih zamenjajte z novimi glede na oznako (+/-). Rabljene baterije zavrzite, kot je opisano v poglavju o baterijah v tem priročniku. Po zamenjavi zaprite pokrov in tehtnico uporabite ali shranite na njenem originalnem mestu. Površino tehtnice očistite z mehko, rahlo vlažno krpo.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Tehtnico hranite stran od mokrih površin. Tehtnice ne uporabljajte, če je steklo mokro.
- Izogibajte se ostrim ali grobim predmetom.
- Za čiščenje površine uporabite mehko krpo z naravnimi čistilnimi tekočinami. Ne uporabljajte topil ali kemičnih tekočin.
- Naprave ne uporabljajte, če opazite poškodbe.
- Otroci ne smejo uporabljati tehtnice brez nadzora, da bi se izognili naključni škodi ali poškodbam.
- Če tehtnica potrebuje baterije, uporabljajte samo združljive vrste. Redno preverjajte baterije in jih zamenjajte, če tehtnica postane nestabilna ali netočna.

INFORMACIJE O BATERIJAH IN AKUMULATORJIH

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, ker obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. Če pride do zaužitja, se čimprej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo opekline, zato pri dotikanju vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Običajnih baterij za enkratno uporabo ne smete polniti, ker obstaja nevarnost eksplozije! Baterije, namenjene za ta namen, polnite le z ustreznim polnilnikom.
- Napolnite baterije, preden jih vstavite v izdelek.
- Polnilne baterije je treba polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable - lahko povzroči kratek stik.
- Izpraznjene baterije morate odstraniti iz izdelka.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije je treba odstraniti v skladu s pravili za odlaganje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.
- Baterije/akumulatorji morajo biti vedno vstavljeni ob upoštevanju polarnosti (plus/+ in minus/-).
- Vrsta baterij, uporabljenih v izdelku: 2*AAA baterije.

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Rabljene električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka — prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega načela pri nepravilnem odlaganju rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi, ki je posledica prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. Da bi se izognili zgornji grožnji, morajo te komponente zbirati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojna demontaža rabljene opreme ni dovoljena. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem rabljene opreme. To se izvaja predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja rabljene opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!
Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten
tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Mitat: 26 x 26 x 2,2 cm
- Kantavuus: 0,2 - 180 kg.
- Yksikkö: KG/LB.
- Näyttötila: LCD.
- Paristot: 2 * AAA (ei sisälly)
- Vedenpitävä: ei

OMINAISUUDET:

Kylpyhuonevaaka on suuri apu ihmisille, jotka välittävät terveydestään, koska sen avulla he voivat hallita painoaan. Tämä vaaka on pakollinen kylpyhuoneessasi. Pidä huolta omasta ja läheistesi terveydestä!

OHJEET PUHELIMEEN LIITTÄMISESTÄ:

- 1) Lataa "OKOK"-sovellus
- 2) Yhdistä laitteesi Bluetoothin kautta.
- 3) Kun yhteys on muodostettu, astu vaa'alle.
- 4) Sovellus näyttää painosi.
- 5) Lukitse ja astu pois vaa'alta.
- 6) Tarkista tallennettu painosi, rasvasi ja muut tiedot sovelluksesta.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

1. Poista kaikki suojamateriaalit, kuten suojakalvo.
2. Avaa laitteen pohjassa oleva paristolokero.
3. Aseta paristot paikoilleen napaisuusmerkintöjen (+/-) mukaisesti.
4. Sulje kansi.
5. Aseta vaaka kovalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle (esim. laatoille tai laminaattilattialle). Vältä mattoja tai epätasaisia lattioita.

OIKEA PUNNITUS

1. Aktivoi vaaka painamalla sitä kevyesti jalalla.
2. Odota, kunnes näytössä näkyy "0.0". Vaaka on käyttövalmis.
3. Seiso paikallasi vaa'an keskellä ja jaa painosi tasaisesti.
4. Lue lukema LCD-näytöltä.
5. Kun olet valmis, vaaka sammuu automaattisesti.

PARISTOJEN VAIHTO / HUOLTO

Vaihda paristot avaamalla laitteen pohjassa oleva lokero. Poista käytetyt paristot ja vaihda ne uusiin (+/-) -merkintöjen mukaisesti. Hävitä käytetyt paristot tämän käyttöohjeen paristo-osiossa kuvatulla tavalla. Vaihdon jälkeen sulje kansi ja käytä tai säilytä vaaka alkuperäisessä paikassa. Puhdista vaa'an pinta pehmeällä, hieman kostealla liinalla.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Pidä vaaka poissa märiltä pinnoilta. Älä käytä vaaka, jos lasi on märkä.
- Vältä teräviä tai karkeita esineitä.
- Käytä pinnan puhdistamiseen pehmeää liinaa, jossa on luonnollisia puhdistusnesteitä. Älä käytä liuottimia tai kemiallisia nesteitä.
- Älä käytä laitetta, jos huomaat vaurioita.
- Lapset eivät saa käyttää vaaka ilman valvontaa tahattomien vaurioiden tai loukkaantumisen välttämiseksi.
- Jos vaaka vaatii paristoja, käytä vain yhteensopivia tyyppisiä. Tarkista paristot säännöllisesti ja vaihda ne, jos vaaka muuttuu epävakaaksi tai epätarkaksi.

PARISTOT JA AKKUTIEDOT

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/akkuja helposti saatavilla olevissa paikoissa, sillä lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nielty, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina sopivia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdysvaara on olemassa!
- Perinteisiä kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska on olemassa räjähdysvaara! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja sopivalla laturilla.
- Lataa akut ennen kuin asetat ne tuotteeseen.
- Ladattavia akkuja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- On kiellettyä häiritä virtakaapeleita - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot on hävitettävä vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos akkuja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja.
- Paristot/akut on aina asetettava napaisuuden mukaisesti (plus/+ ja miinus/-).
- Tuotteessa käytettyjen paristojen tyyppi: 2*AAA-paristoa.

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa – yliviivattu pyörillä varustettu jätessäiliö. Yllä olevan periaatteen noudattamatta jättäminen käytettyjen laitteiden virheellisen hävittämisen yhteydessä voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteessa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Edellä mainitun uhan välttämiseksi nämä komponentit tulee kerätä ja käsitellä asianmukaisesti erikoistuneiden yritysten toimesta. Käytettyjen laitteiden purkaminen omatoimisesti ei ole sallittua. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämisessä, mukaan lukien käytettyjen laitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti käytettyjen laitteiden keräysjärjestelmään.

